

IDW

86

COVER A

my LITTLE PONY

Friendship is Magic



WHITLEY • SHERRON • BRECKEL

Escrito por
Jeremy Whitley

Arte por
Kate Sherron

Colores por
Heather Breckel

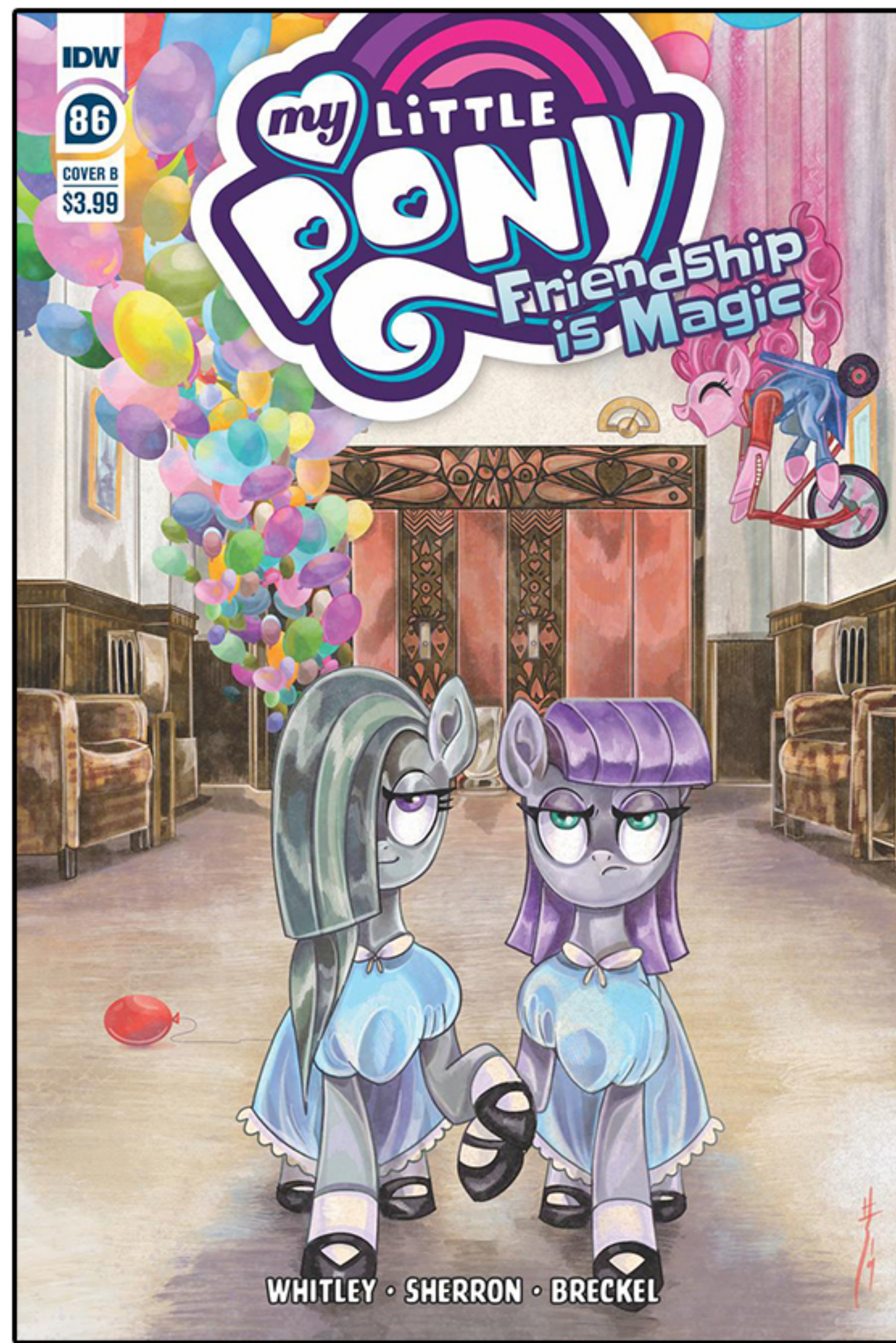
Letras por
Neil Uyetake

Ediciones por
Megan Brown

Editor de grupo
Bobby Curnow



COVER A
Arte por Kate Sherron



COVER B
Arte por Sara Richard



COVER RI
Arte por Beth Hughes

Traducido y Editado por Blue Song
Para ponylatino.com
RAW digital en Yayponies.no

Special thanks to Tayla Reo, Ed Lane, Beth Artale, and Michael Kelly.

*“Si te gustó este cómic, por favor
considera comprar la versión original
para apoyar a sus creadores.”*

For international rights, contact licensing@idwpublishing.com



www.IDWPUBLISHING.com

Chris Ryall, President & Publisher/CCO • Cara Morrison, Chief Financial Officer • Matthew Ruzicka, Chief Accounting Officer • David Hedgecock, Associate Publisher • John Barber, Editor-in-Chief • Justin Eisinger, Editorial Director, Graphic Novels and Collections • Jerry Bennington, VP of New Product Development • Lorelei Bunjes, VP of Technology & Information Services • Jud Meyers, Sales Director • Anna Morrow, Marketing Director • Tara McCrillis, Director of Design & Production • Mike Ford, Director of Operations • Rebekah Cahalin, General Manager

Ted Adams and Robbie Robbins, IDW Founders

Facebook: facebook.com/idwpublishing • Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing) • YouTube: youtube.com/idwpublishing
Tumblr: tumblr.idwpublishing.com • Instagram: instagram.com/idwpublishing

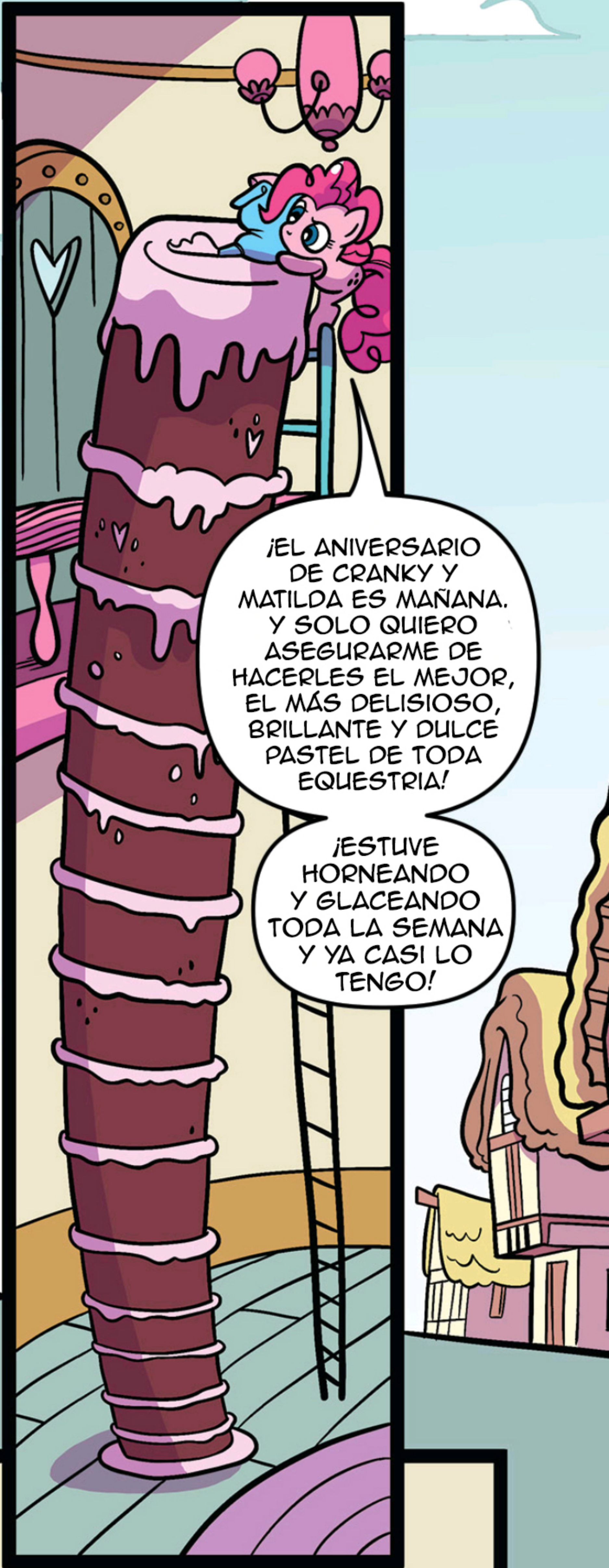


MY LITTLE PONY: FRIENDSHIP IS MAGIC #86. JANUARY 2020. HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2020 Hasbro. All Rights Reserved. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego CA 92106. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.



PINKIE, HABLANDO COMO EXPERTA EN ESTABILIDAD DE ROCAS, ESE PASTEL LUCE INESTABLE.

AW, VAMOS, MAUD. NO SEAS UNA AGUAFIESTAS.



¡EL ANIVERSARIO DE CRANKY Y MATILDA ES MAÑANA. Y SOLO QUIERO ASEGURARME DE HACERLES EL MEJOR, EL MÁS DELICIOSO, BRILLANTE Y DULCE PASTEL DE TODA EQUESTRIA!

¡ESTUVE HORNEANDO Y GLACEANDO TODA LA SEMANA Y YA CASI LO TENGO!



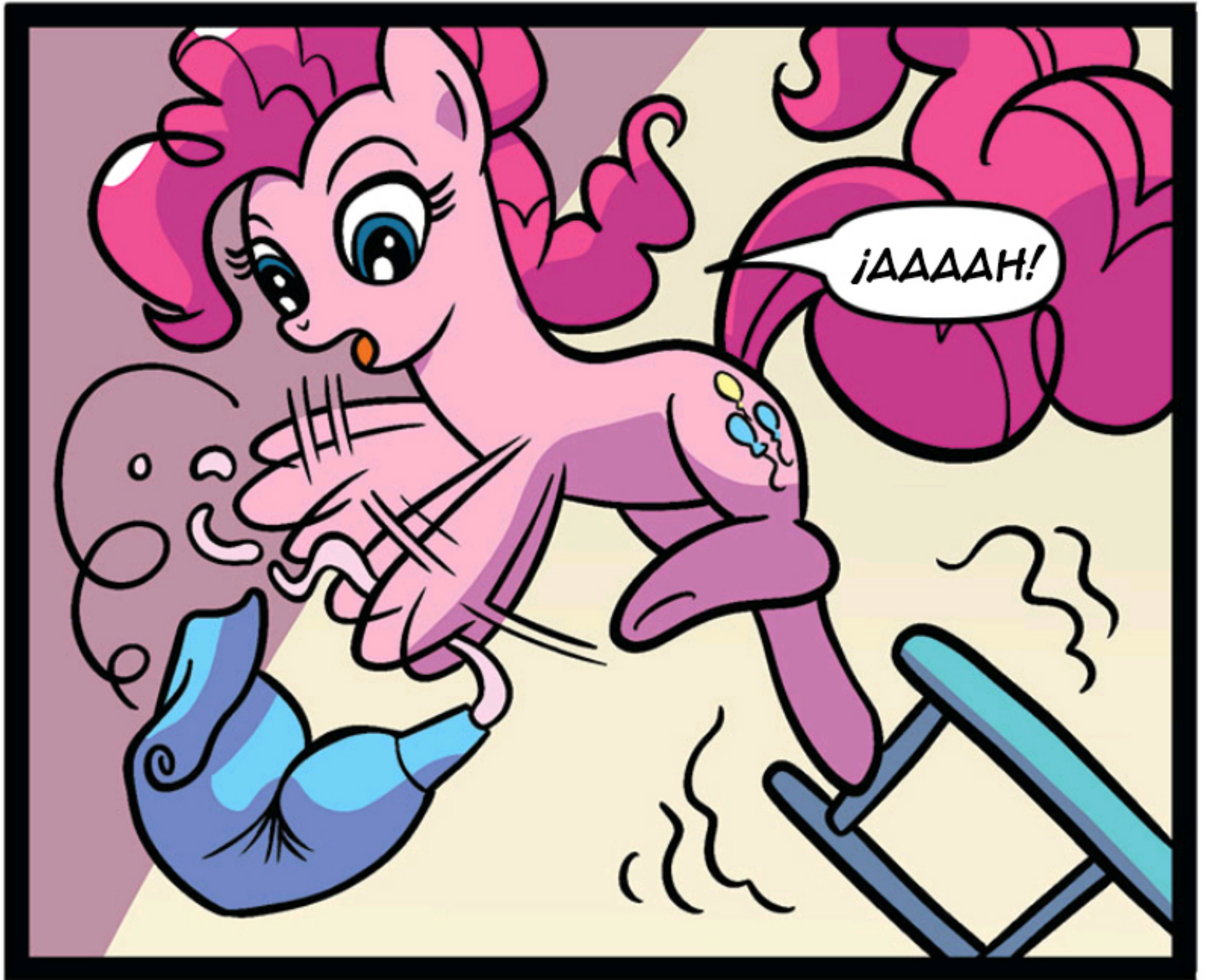
PINKIE, BOULDER HIPOTETIZA QUE TU FELICIDAD POR TUS AMIGOS HACE DE QUE SOBRESTIMES LO QUE ES FISICAMENTE POSIBLE EN LA FÍSICA DE LA PASTERÍA.

OH, MAUD.



¡ESTE PASTEL ESTÁ UNIDO POR EL PODER DE LA AMISTAD! ¡NO HAY NADA MÁS FUERTE QUE...!

¡PINKIE, AYUDA!



¡AAAAH!



¡TE TENGO!



¿EN QUÉ ME NECESITAS, MAUD?



PINKIE, ¿ACASO ME OISTE GRITAR ASÍ ANTES? NO ERA YO. ERA...

¡MARBLE!

PERDÓN, PINKIE. NO QUERÍA HACERLO. ¡CASI TE CAES DEL PASTEL!



¡NO TE PREOCUPES, HERMANITA! HORNEAR ES TAN SOLO UNO DE LOS RIESGOS DEL TRABAJO.

NUNCA SABRÁS CUANDO TENDRÁS UN ACCIDENTE DE PASTELES. O UN INCIDENTE DE CROISSANT O UNA EXPLOSIÓN DE TARTA DE HUEVO.



¡O DE PIE PELIGROSO!

¿LO PRESIENTES, BOULDER? ESTOY A PUNTO DE SER JALADA HACIA UN ABRAZO GRUPAL. NO SÉ QUE VAYA A PASAR, PERO...

¡PIE PELIGROSO! ESE SERÍA UN BUEN NOMBRE PARA UNA BANDA! ¡DEBERÍAMOS FORMAR UNA BANDA FAMILIAR! ¿QUÉ LES PARECE? ¡VEN, MAUD, DIME TÚ!

TE LO DIJE.

¡LAS QUIERO MUCHO CHICAS! ¡DEBERÍAMOS SALIR MÁS SEGUIDO! MAUD CASI NUNCA SE TOMA UN DESCANSO DE SU TRABAJO Y MARBLE...

¿QUÉ TE TRAE AQUÍ, MARBLE?



BUENO, ¿RECUERDAS QUE TE DIJE QUE ERA TÍMIDA Y QUE POR ESO NO TENÍA MUCHOS AMIGOS?

¿Y DE QUE TE DIJE QUE ESO NO ERA POSIBLE, YA QUE ERES LA MEJOR Y MÁS EMOCINANTE PONY QUE CONOZCO?

SÍ... ESO.





¡PINKIE!

¡POP!

¡LIPS! CREO QUE BOULDER TENÍA RAZÓN SOBRE EL PASTEL TODO ESTE TIEMPO.

POP

ESTÁ BIEN. SOLO TENDRÉ QUE HACER UN NUEVO PASTEL ANTES DE QUE ME VAYA.

¡PERO PINKIE! ¡LA FIESTA ES MAÑANA EN LA NOCHE!

ENTONCES SUERTE PARA TÍ DE QUE TENGAS DOS HERMANAS QUE SON EXPERTAS ORGANIZANDO FIESTAS, ¿EH?

ESPERA... ¿TE REFIERES A MAUD?

¡ASÍ ES! ¡ELLA ORGANIZÓ MI FIESTA DE CINCO AÑOS Y FUE LA MEJOR FIESTA QUE HAYA TENIDO!

PINKIE, ¿PUEDO HABLAR CONTIGO?

MIRA, SÉ QUE TE LA PASASTE BIEN EN AQUELLA FIESTA, PERO PIENSO QUE ERA ASÍ PORQUE SIEMPRE ESTÁS EMOCIONADA POR TODO LO QUE HAGO POR TÍ Y NO PORQUE PLANEEÉ UNA BUENA FIESTA.

¿QUÉ QUIERES DECIR?



HE INVITADO A TODOS MIS AMIGOS. COMO EL PERDENAL, EL CUARZO EL OPAL, EL GRANITO LA OBSIDIANA Y...

¡SON MUCHOS INVITADOS! ¡SIN DUDA ESTA ES LA MEJOR FIESTA DE TODAS!

...LA ARENISCA, LA DACITA, EL BASALTO, LA PUMITA Y...



¡Y FUE LA MEJOR FIESTA DE TODAS! ¡JUSTO LE ACABABA DE HABLAR A RAINBOW DASH SOBRE LA PUMITA!

PERO MARBLE VA A TENER PONIS REALES EN SU FIESTA. NECESITA ENTRETENERLOS. YO SOY MÁS COMO UNA EXPERTA EN ROCAS.

¡TENGO UNA IDEA!



SERPENTINA, SOMBRERO DE FIESTAS, JUEGOS DE MESA, VASOS, PLATOS...

¡OOH! ¡Y BOCADITOS!



¿PINKIE?

¡SHHH, NO ME INTERRUMPAN CUÁNDO PLANEÓ FIESTAS!



MUY BIEN, ESTA ES UNA LISTA DE TODAS LAS COSAS QUE VOY A NECESITAR PARA HACER LA MEJOR FIESTA DE CUMPLEAÑOS EN EL MUNDO...

...A EXCEPCIÓN DEL CAÑÓN DE FIESTAS. ESE LO TRAIGO YO.



MAUD REGRESARÁ A CASA CONTIGO HOY Y TE AYUDARÁ A CONSEGUIRLO TODO. TAN PRONTO COMO TERMINE EL NUEVO PASTEL, TOMARÉ UN TREN Y ESTARÉ AHÍ MAÑANA POR LA TARDE CON UN MONTÓN DE TIEMPO PARA ORGANIZAR LA FIESTA.

¿PODRÁS CON ESO, MAUD?

¡SÍ, SOY CAPAZ DE COMPRAR PROVICIONES PARA FIESTAS.

¡OH, GRACIAS, PINKIE! ¡GRACIAS!

MÁS TARDE
ESE MISMO DÍA...

CIELOS, MALD
¿NO TE PARECE
GENIAL PINKIE?

SÍ, MARBLE,
ASÍ ES.

¿CREES QUE
TERMINE ESE PASTEL
A TIEMPO Y VENGA
A AYUDARNOS CON
LA ORGANIZACIÓN?

SI PINKIE DICE
QUE ESTARÁ AHÍ,
ESTARÁ AHÍ.

¿TIENES LA
LISTA QUE
HIZO?

SÍ.

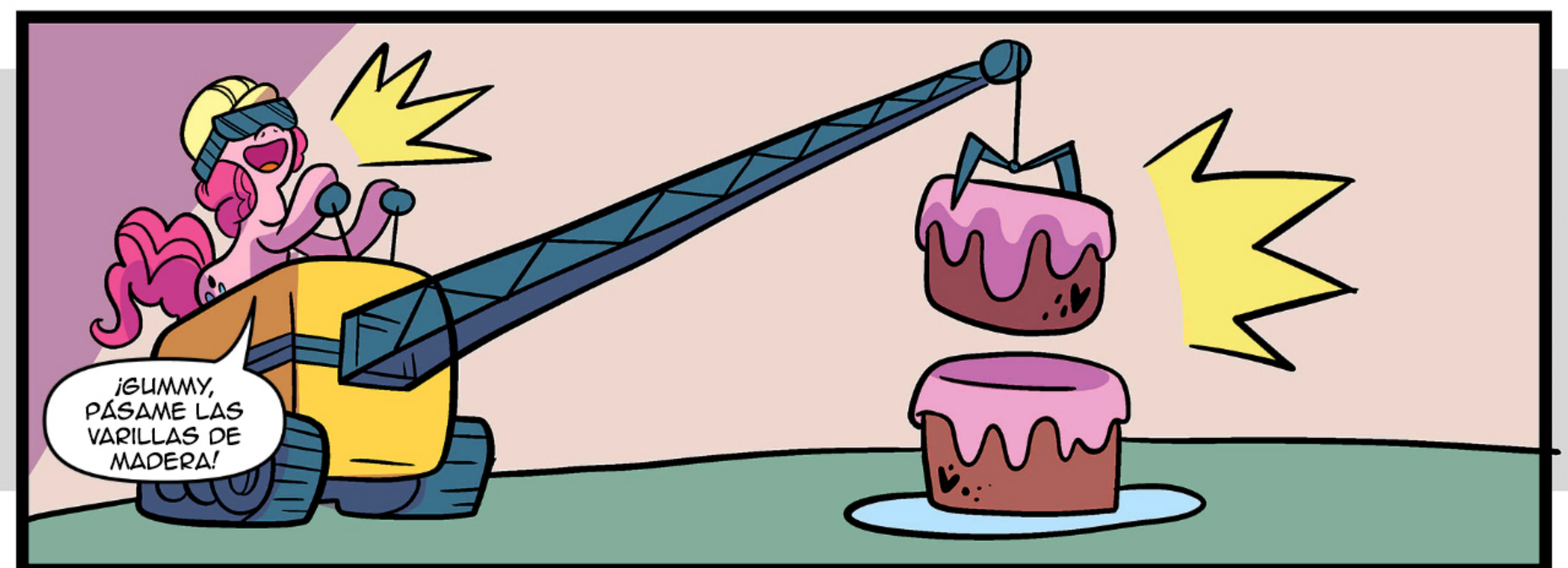
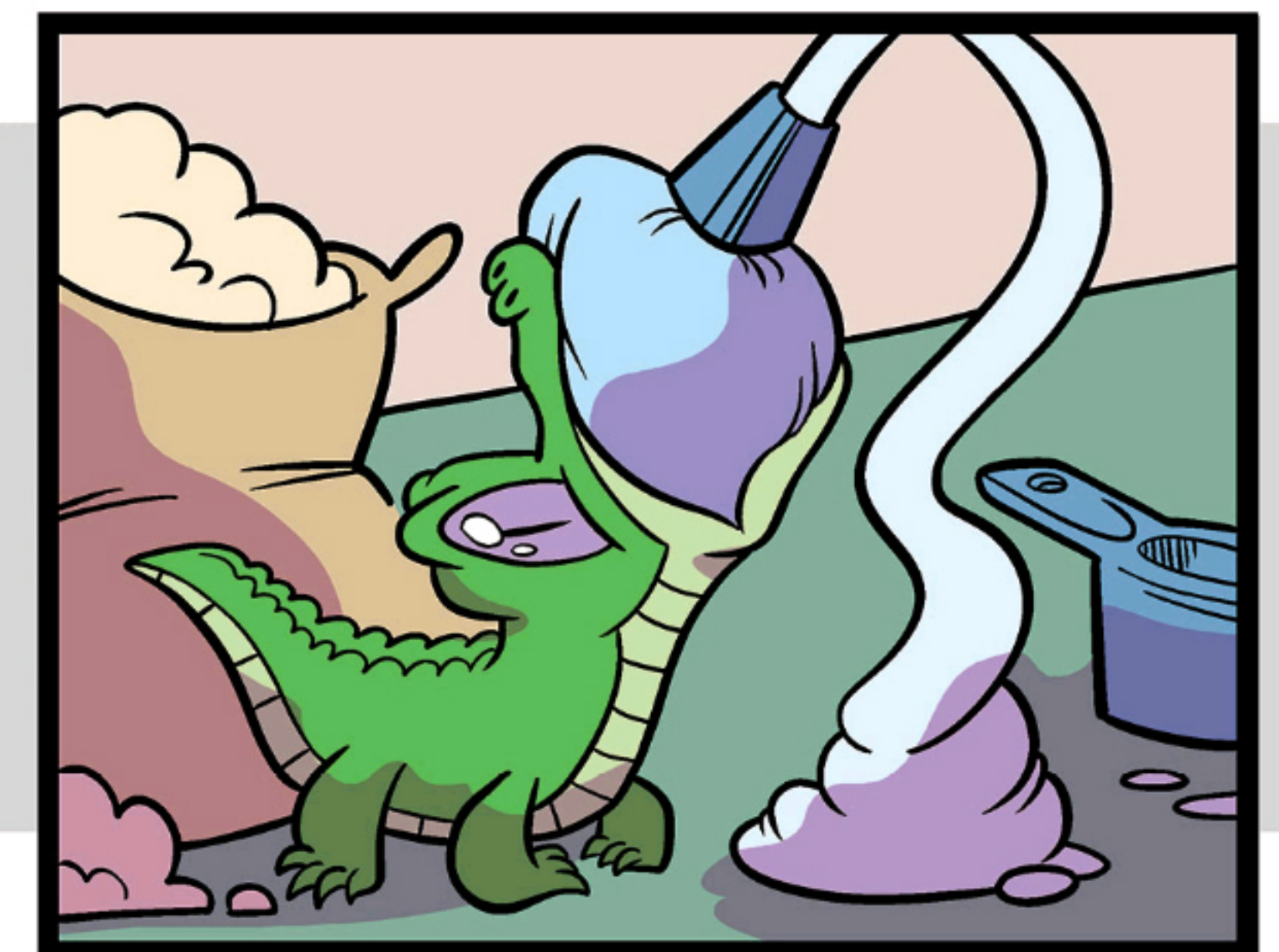
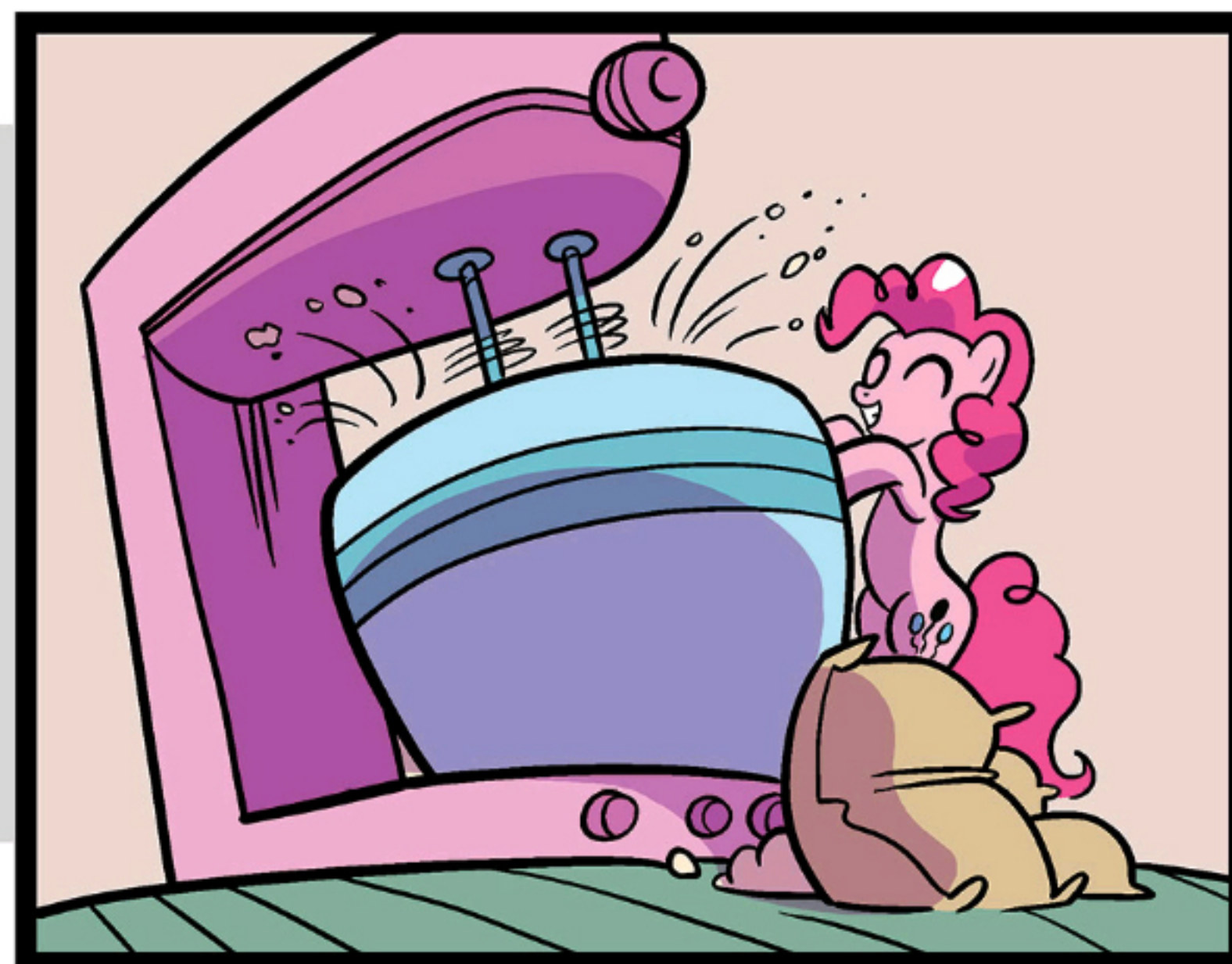
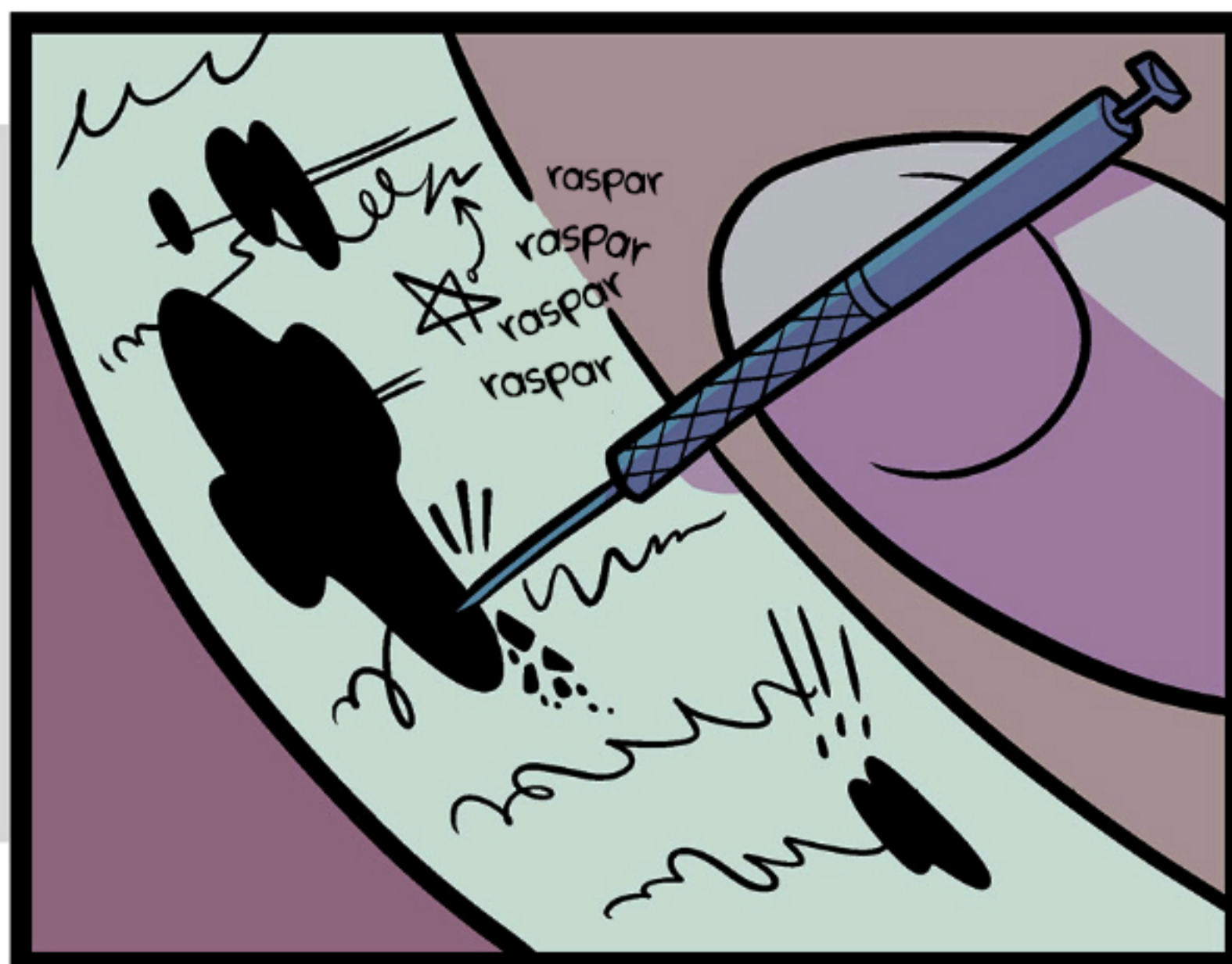
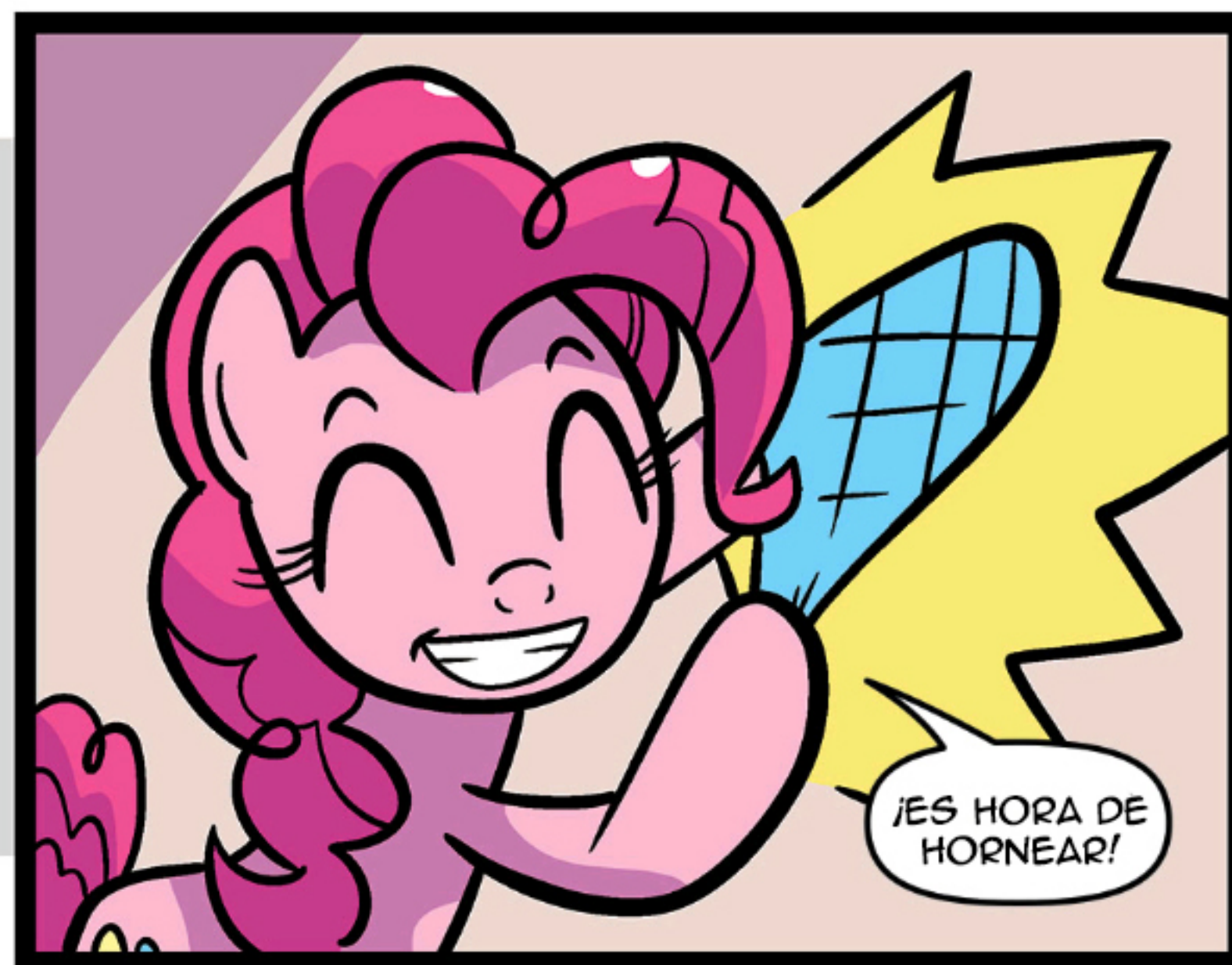
¿PODEMOS
ECHARLE UN VISTAZO?
ESTOY NERVIOSA, PERO
CREO QUE ASÍ PODRI-
AMOS PLANEAR EN CÓMO
CONSEGUIRLO
TODO.

VAYA, ESTO ES
INCONVENIENTE.

¡OH NO! ¡NO
PUEDO LEER NADA!
¡TODO ESTÁ
MANCHADO DE
TINTA!

¡MI FIESTA
ESTÁ
ARRUINADA!

NO SI TU
HERMANA
MAYOR PUEDE
EVITARLO.



A LA MAÑANA SIGUIENTE...



¡LO LOGRASTE!



SÍ, ME TOMÓ TODA LA NOCHE, PERO LO HICE.



¡OH, MAUD, MUCHAS GRACIAS! ¡ESTUVE MUY PREOCUPADA! ¡AHORA PODEMOS IR POR LAS PROVISIONES ANTES DE QUE PINKIE LLEGUE!



¿VIENES, MAUD?



Agitar
Agitar
Agitar

SÍ, SÍ. YA VOY.



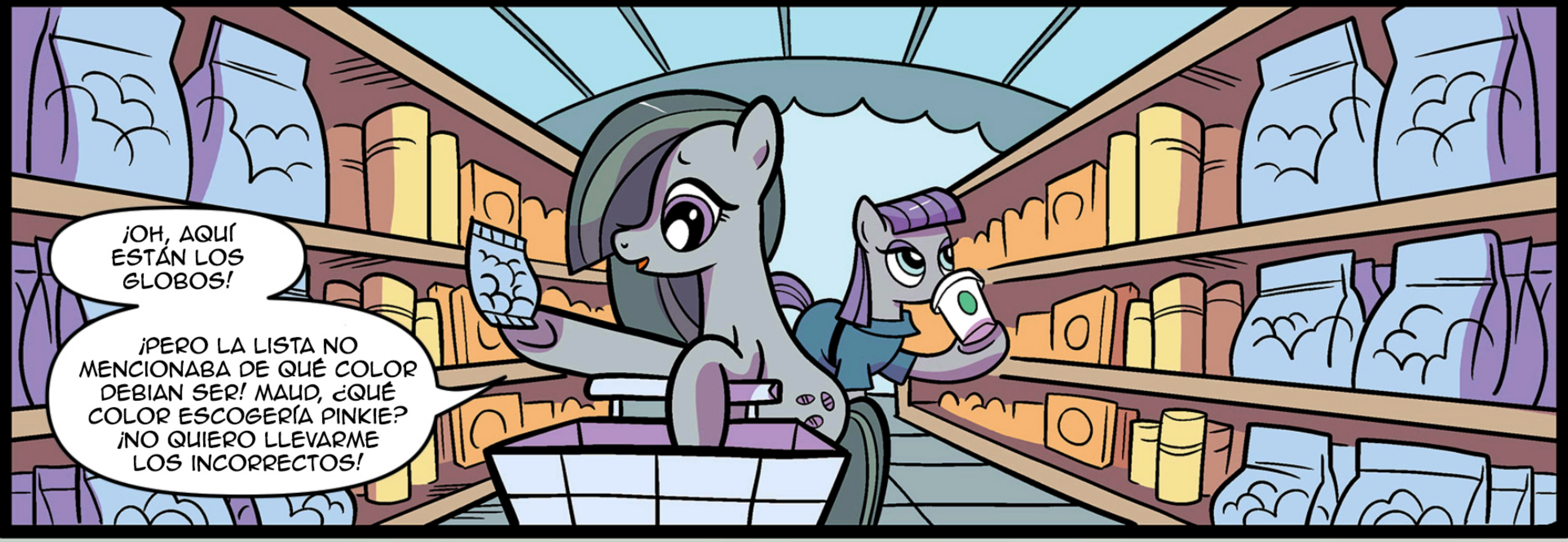
LAS COSAS QUE HAGO POR MIS HERMANAS.





ESPERO QUE TENGAN TODO LO QUE NECESITAMOS.

CREO QUE PINKIE YA TENIA TODO SU INVENTARIO MEMORIZADO.



¡OH, AQUÍ ESTÁN LOS GLOBOS!

¡PERO LA LISTA NO MENCIONABA DE QUÉ COLOR DEBIAN SER! MAUD, ¿QUÉ COLOR ESCOGERÍA PINKIE? ¡NO QUIERO LLEVARME LOS INCORRECTOS!



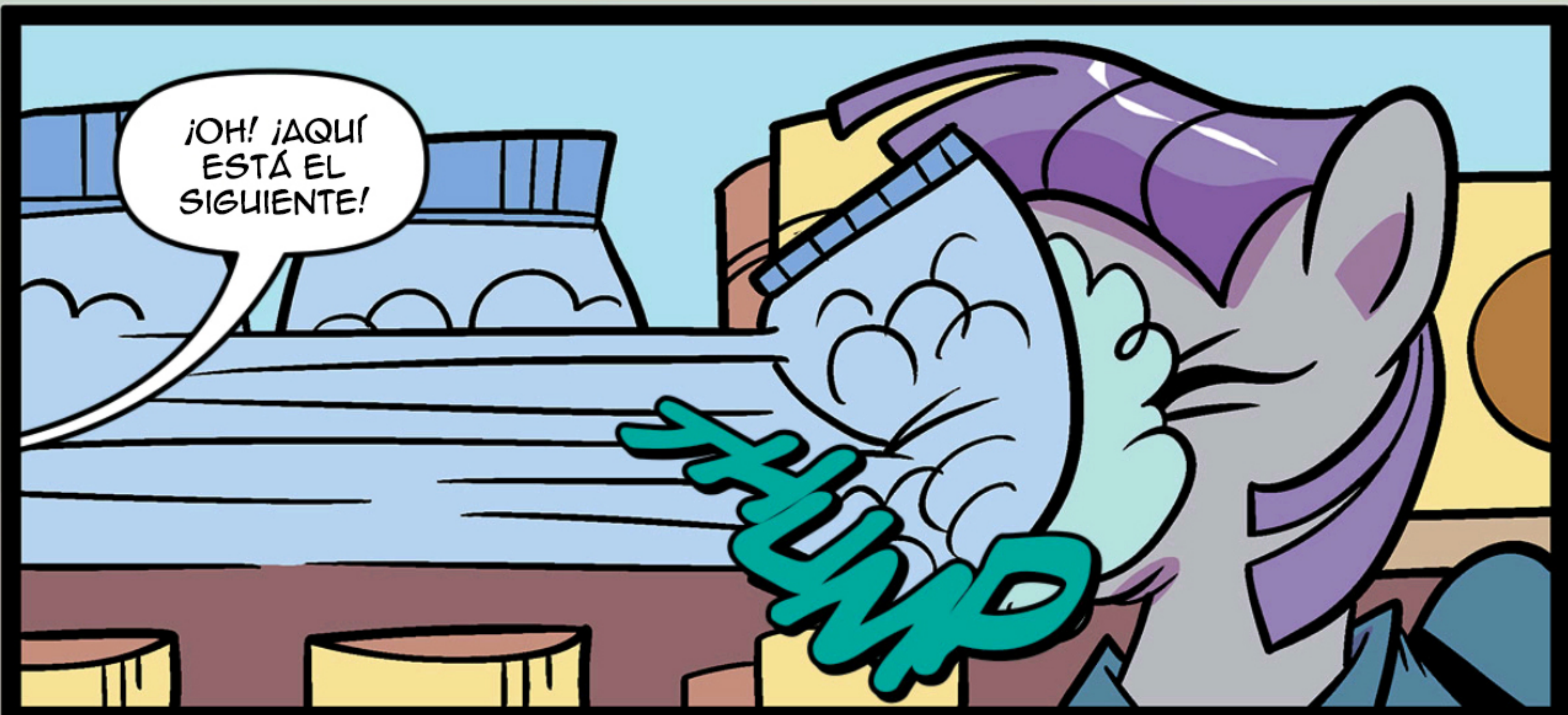
ESTOY SEGURA DE QUE PINKIE...

¡¿MAUD?!

PERDONA... ESTOY SEGURA DE QUE PINKIE TE DIRÍA QUE ELIGIERAS TUS COLORES FAVORITOS.

¡CIERTO!

Tambalearse
Tambalearse
Tambalearse



¡OH! ¡AQUÍ ESTÁ EL SIGUIENTE!



NO SÉ CÓMO, PERO DUDO DE QUE PINKIE ESTÉ ASÍ DE CANSADA AHORA.



¿YA LE CONTE QUE ESTOY ORGANIZANDO UNA FIESTA PARA MI HERMANA?



SÍ, SEÑORITA. YA LO MENCIONÉ COMO TRES VECES.

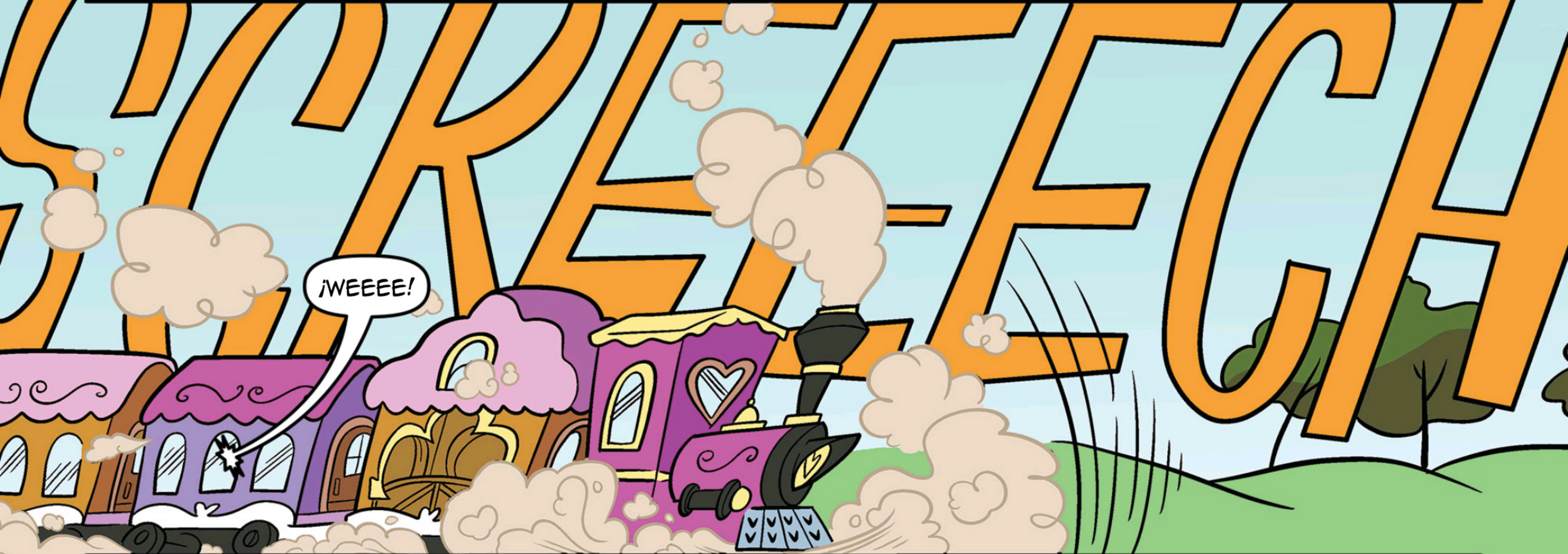
¡OH, DISCULPE! ¡ESTUVE HORNEANDO TODA LA NOCHE Y CREO QUE PRÓBÉ ALGO DEL GLASEADO, ASÍ QUE ME SIENTO MUY...!



¡EMOCIONADA...!

POR LA FIESTA...

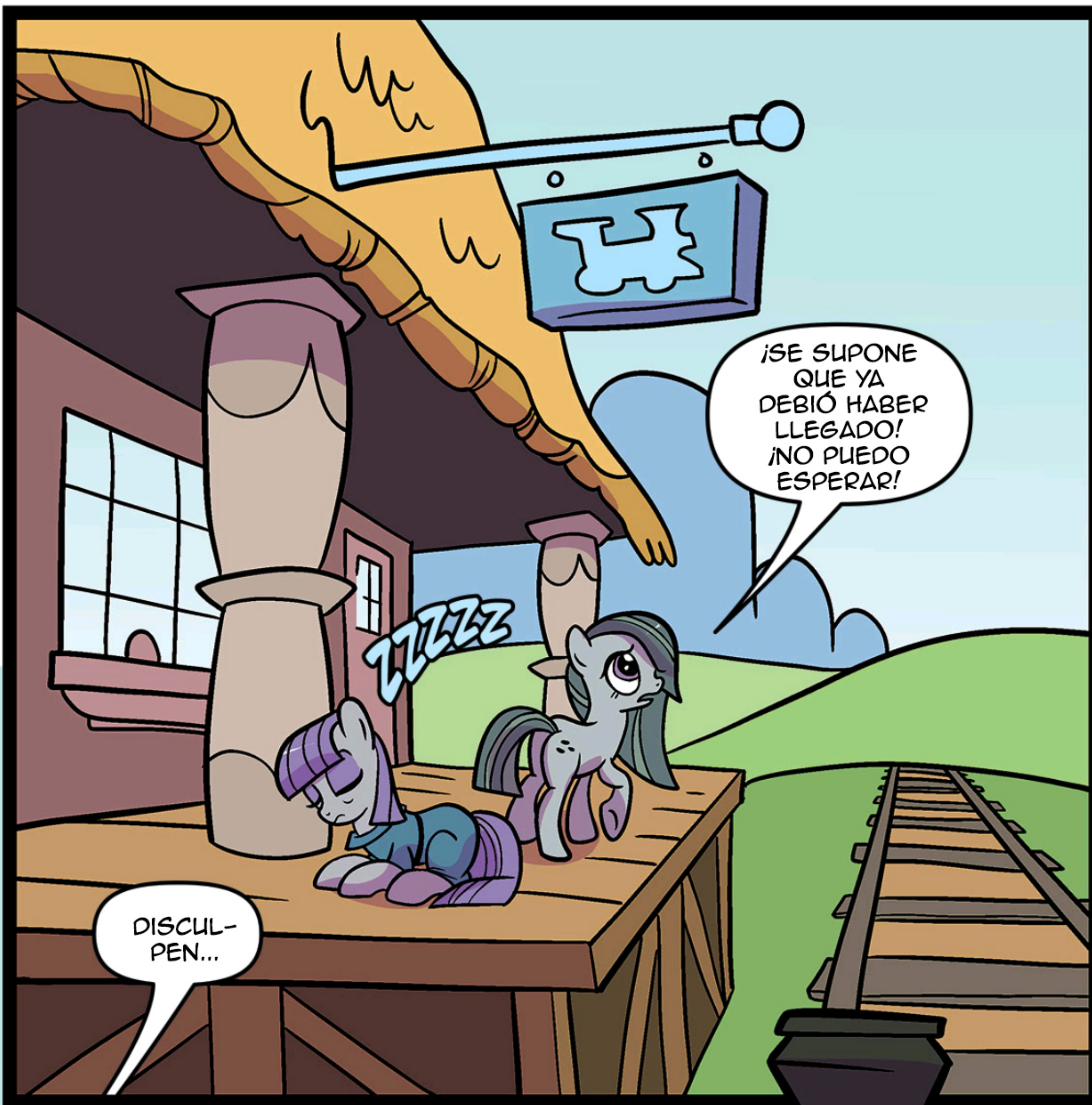
DE MIS...



¡WEEEE!



¿QUÉ FUE ESO?!



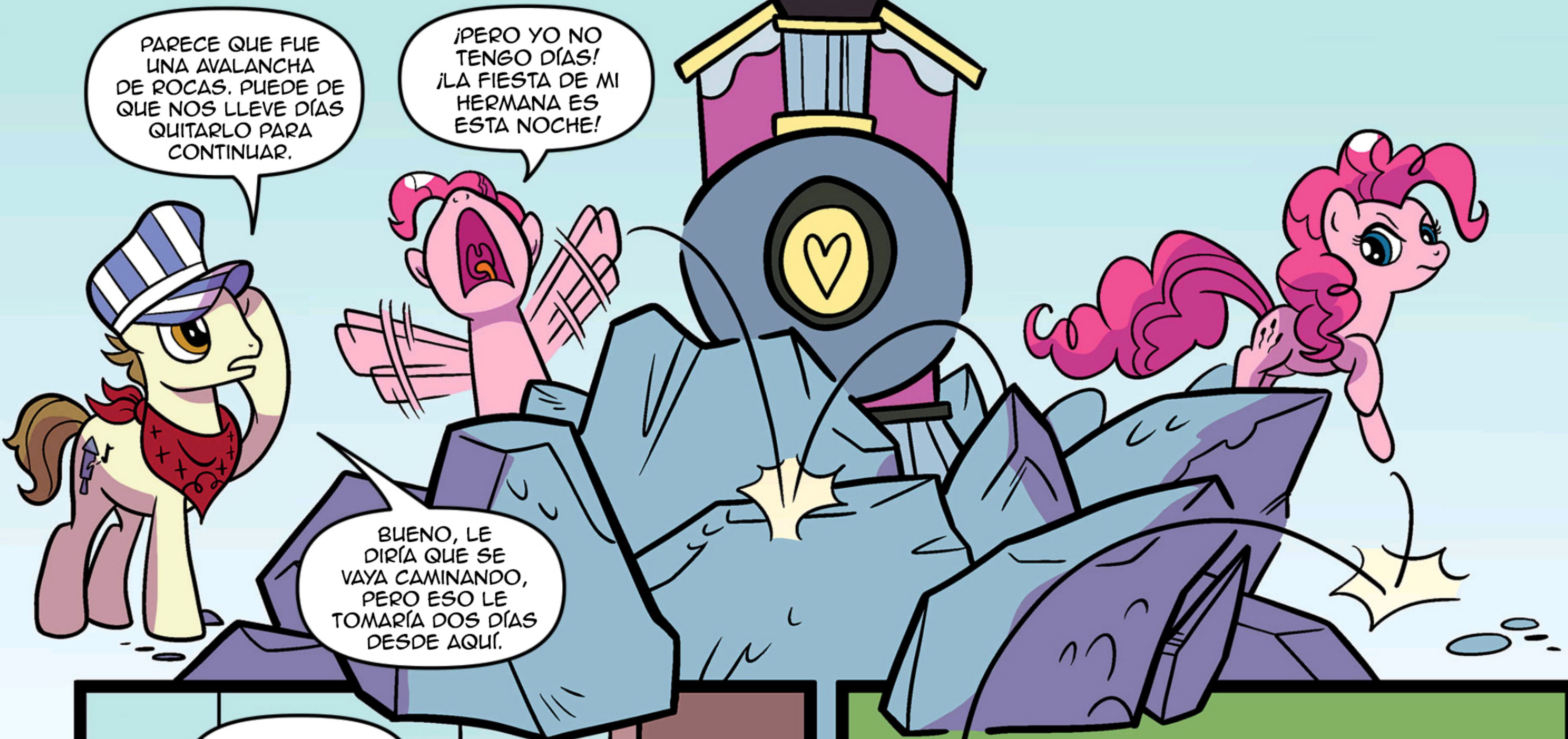
¡SE SUPONE QUE YA DEBIÓ HABER LLEGADO! ¡NO PUEDO ESPERAR!

DISCULPEN...



SI ESTÁN ESPERANDO POR EL TREN DE PONYVILLE, ME TEMO QUE NO LLEGARÁ HOY.

¿NO LLEGARÁ? ¿POR QUÉ?



PARECE QUE FUE UNA AVALANCHA DE ROCAS. PUEDE DE QUE NOS LLEVE DÍAS QUITARLO PARA CONTINUAR.

¡PERO YO NO TENGO DÍAS! ¡LA FIESTA DE MI HERMANA ES ESTA NOCHE!

BUENO, LE DIRÍA QUE SE VAYA CAMINANDO, PERO ESO LE TOMARÍA DOS DÍAS DESDE AQUÍ.



¡MALD, PINKIE NO VIENE! ¿QUÉ HACEMOS?!

¿HMMM?



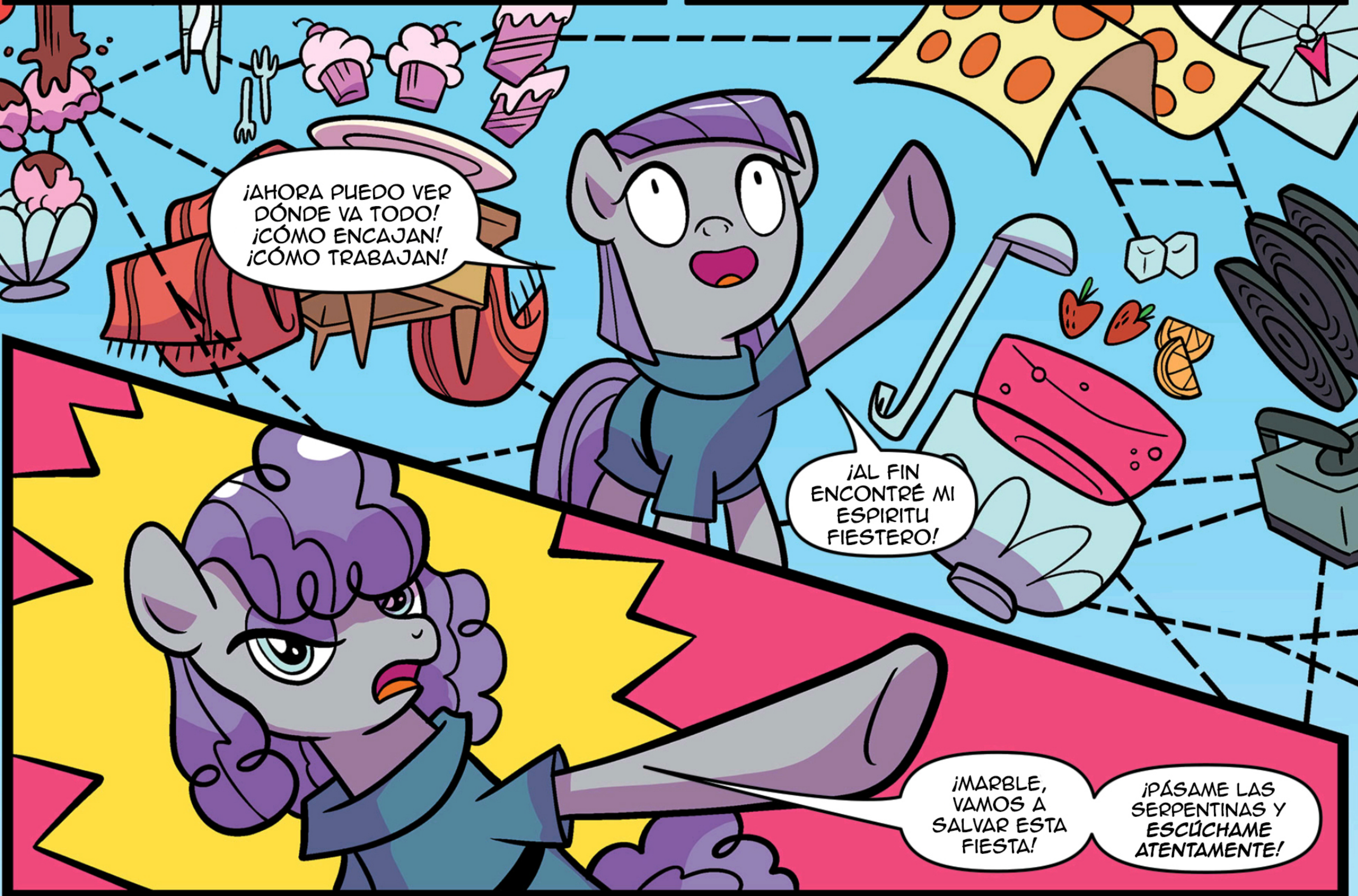
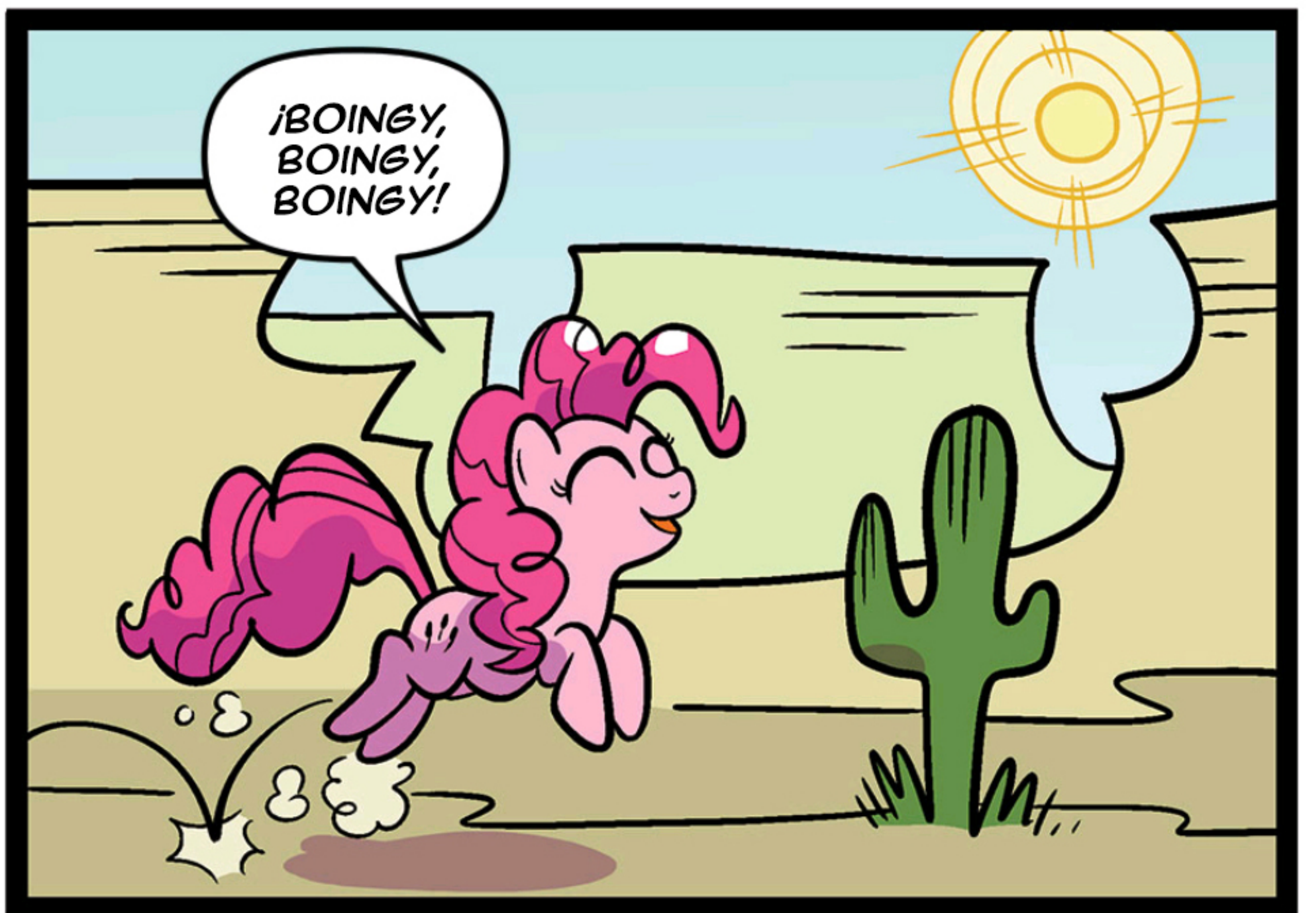
¡ESO ES LO QUE CREES, AMIGO. PERO MI HERMANA ME NECESITA, Y HE COMIDO UN MONTÓN DE AZÚCAR!

¡YA VOY, MARBLÉ!



PELIGRO: CARAMELO DE PURA AZÚCAR

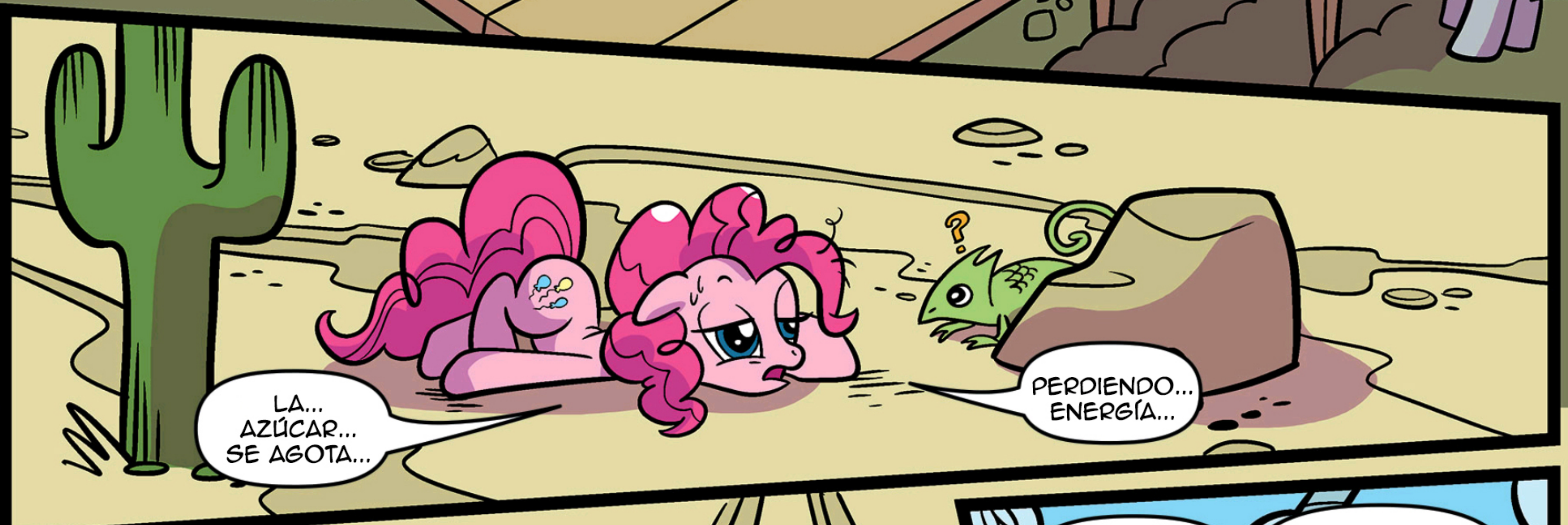






MARBLE, LIMESTONE, PONGAN LA MESA EN SU LUGAR.

MAMÁ Y PAPÁ, LA PISTA DE BAILE VA ALLÍ.



LA... AZÚCAR... SE AGOTA...

PERDIENDO... ENERGÍA...



¡MÁS GLOBOS! ¡NECESITAMOS MÁS GLOBOS!

¡MALD, NO TENEMOS LOS CAÑONES DE FIESTA! ¡SE SUPONE QUE PINKIE LOS TRAERÍA!



¡TODAVÍA PUEDO HACERLO!

¡MIS HERMANAS ME NECESITAN!



LOS CAÑONES DE FIESTAS SON COSA DE PINKIE.

PERO YO NUNCA ORGANIZARÍA UNA FIESTA SIN INVITAR ALGUNOS AMIGOS DE BOULDER.

MÁS TARDE ESA NOCHE.

MAUD!

¿TODO ESTÁ BIEN? ¿PASÓ ALGO?

¡TODO ES GENIAL!
¡ES ASOMBROSO!
¡YA HICE UN MONTÓN DE AMIGOS ESTA NOCHE!
¿CÓMO PUEDO AGRADECERTE?

NO TIENES POR QUE HACERLO. ERES MI...

¡...HERMANA!

¡MUCHAS GRACIAS!
¡ERES GENIAL!

BUENO, BOULDER. CREO QUE LO LOGRAMOS. ¿QUIERES IR A VER LA FIESTA DESDE UN LUGAR MÁS TRANQUILO?

TIENES RAZÓN. FUE UN BUEN ABRAZO. Y ESO QUE LOS ABRAZOS NO SUELEN GUSTARME.



QUE MAL QUE PINKIE SE HAYA PERDIDO ESTO. LE HUBIERA GUSTADO...

¿LO LOGRÉ? ¿LLEGUÉ A TIEMPO PARA SALVAR EL DÍA?



PINKIE, PENSÉ QUE TU TREN SE HABÍA ATASCADO.

ASÍ ERA, PERO NO PODÍA FALLARLE A MIS HERMANAS.

¡OOOH!



¿QUÉ SON ESTAS BONITAS LUCES?

FUERON IDEA DE BOULDER. PUSIMOS ALGUNAS DE TUS LUCES DE FIESTAS DENTRO DE ESTOS CRISTALES REFRACTIVOS. YA SABES, PARA AVIVAR MÁS LA FIESTA.

ESPERA...



¿TÚ HICISTE ESTO, MAUD? ¿TÚ ORGANIZASTE TODA ESTA FIESTA POR TU CUENTA?

YO NO DIRÍA ESO. SOLO ME PREGUNTÉ: "¿QUÉ ES LO QUE HARÍA PINKIE?"



LO SORPRELENTE FUE SABER QUE YA SABIA LA RESPUESTA, POR QUE LA CONOCÍA DE HACE AÑOS.

SABÍA QUE MI HERMANA ERA CAPAZ DE SALIR DE SU ZONA DE COMFORT CON TAL DE HACER FELIZ A SU HERMANA. ASÍ QUE ESO FUE LO QUE HICE.



¡ESO ES EXACTAMENTE LO QUE HUBIERA HECHO! ¡TE QUIERO, MAUD!

YO TAMBIÉN TE QUIERO, PINKIE.



¿DEBERÍAMOS UNIRNOS TAMBIÉN? SÉ QUE NO TE GUSTAN LAS FIESTAS, PERO...

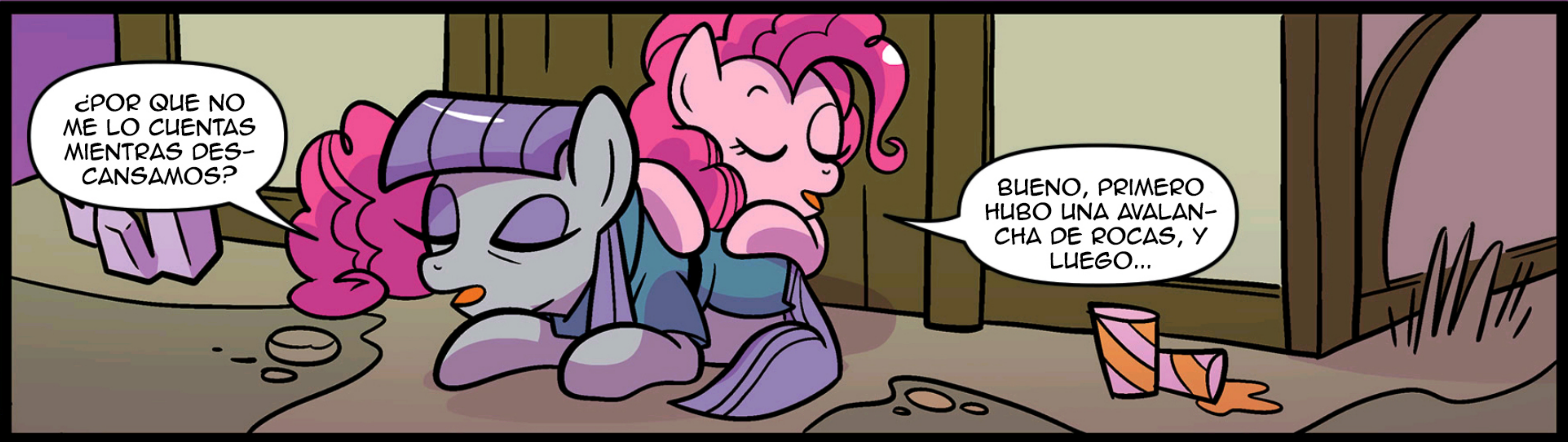
PUEDE GUSTARME LAS FIESTAS SOLO POR UNA NOCHE POR MIS HERMANAS.

Apoyarse !!!



¿PERO PODEMOS DESCASAR UN MOMENTO? ES EXHAUSTOSO TRABAJAR SIENDO PINKIE PIE.

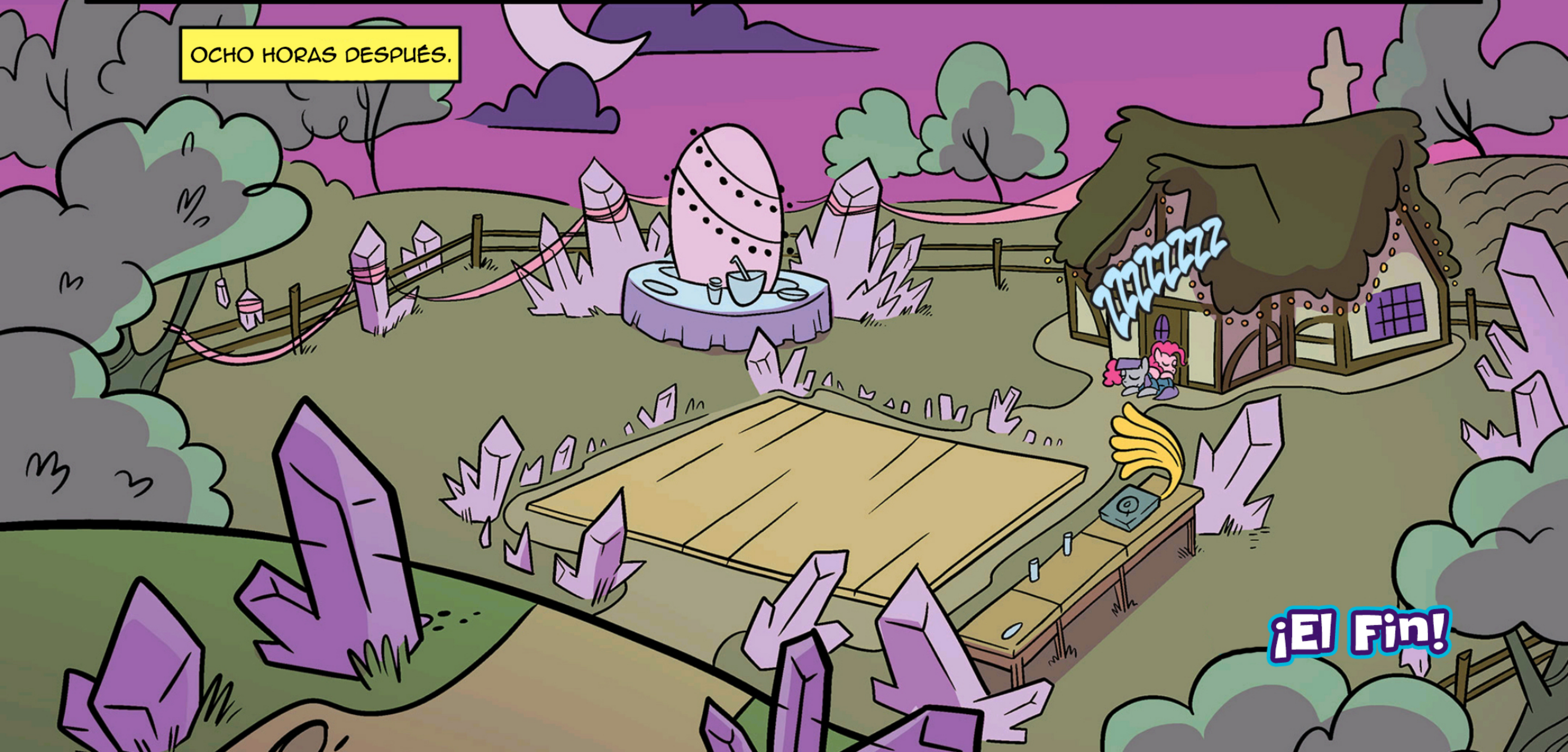
¡DÍMELO A MÍ! ¡NO TE IMAGINAS EL DÍAS QUE HE TENIDO!



¿POR QUE NO ME LO CUENTAS MIENTRAS DESCANSAMOS?

BUENO, PRIMERO HUBO UNA AVALANCHA DE ROCAS, Y LUEGO...

OCHO HORAS DESPUÉS.



¡El Fin!

IDW

86

COVER A

my LITTLE PONY

Friendship is Magic



WHITLEY • SHERRON • BRECKEL

IDW

86

COVER B
\$3.99

my LITTLE PONY

Friendship
is Magic



WHITLEY • SHERRON • BRECKEL

IDW

86

COVER
RI

my LITTLE PONY

Friendship
is Magic



WHITLEY • SHERRON • BRECKEL